

తెక్నిషియన్లు

ఫోటోగ్రఫీ :

పి. శ్రీధర్

అసిస్టెంట్  
మారీ



సంభాషణలు :

కవికోకిల దువ్వూరి రామిరెడ్డి



పాటలు :

కవితా కళానిధి,  
బలిజేపల్లి లక్ష్మీకాంతకవి

దైతా గోపాలం



వల్లినీటి :

పేకేటి శివరామం

C. N. కృష్ణస్వామి



మేకవ :

K. గోపాలరావు

అసిస్టెంట్

నాగేశ్వరరావు

శ్రీనివాసన్



అస్సోసియేటెడ్ డైరెక్టర్ :

E. S. N. మూర్తి

షౌండ్ :

Mr వార్కే

అసిస్టెంట్

సూర్యనారాయణ



సంగీతము :

ప్రథమ సత్యనారాయణ

ఓగిరాల రామచంద్రారావు



ఆర్కెస్ట్రా :

H. M. V. ఆర్కెస్ట్రా



ట్యాక్ గ్రౌండ్ మ్యూజిక్ :

Mr. సుబ్బరామన్



ఎడిటింగ్ :

P. V. మాణిక్యం

అసిస్టెంట్

R. M. పేణుగోపాల్



స్టూడియో :

శోభనాచల ఏకర్ను



ప్రొడక్షన్ ఎగ్జిక్యూటివ్ :

వి. కోపేశ్వరరావు

ప్రొడ్యూసర్ & డైరెక్టర్ :

జి. బలరామయ్య



ప్రతిభా వారి

శ్రీ సీతా రామజననం.

Direction  
G. BALARAMAIAH.

22-11-44 నుండి

గుంటూరు శ్రీ రాధాకృష్ణా టాకీస్ లో

|                      |      |               |
|----------------------|------|---------------|
| గగయ్య                | .... | రావణ; పరశురామ |
| బలిజేపల్లి           | .... | విశ్వామిత్ర   |
| సారుపల్లి సత్యనారాయణ | .... | వశిష్ట        |
| తీగెల వెంకటేశ్వర్లు  | .... | దశరథ          |
| సారుపల్లి సుబ్బారావు | .... | జనక           |
| ఎ. నాగేశ్వరరావు      | .... | శ్రీరామ       |
| బి. యక. రాజు         | .... | లక్ష్మణ       |
| లంక సత్యం            | .... | మాంత్రికుడు   |
| కుంపట్ల              | .... | ఋషి           |
| నాగేశ్వరరావు         | .... | సుమంత         |
| కోటిశ్వరరావు         | .... | శుక్రాచార్య   |
| కమలాకోట్నీస్         | .... | కైక           |
| ఋష్యేంద్రమణి         | .... | కౌసల్య        |
| అన్నపూర్ణ            | .... | సుమిత్ర       |
| సౌదామిని             | .... | రంభ           |
| కామాక్షి             | .... | మందోదరి       |
| చంద్రకళ              | .... | వేదవతి        |
| కుమారిచంప            | .... | చిన్న సీత     |
| త్రిపురసుందరి        | .... | కల్యాణ సీత    |
| బేబీ వసుంధర          | .... | చిన్న ఊర్మిళ  |
| విజయ                 | .... | పెద్ద ఊర్మిళ  |
| టి. జి. కమలాదేవి     | .... | అహల్య         |
| రత్నకుమారి           | .... | మాయారాక్షసి   |
| అంజనీబాయి            | .... | ఋషి పత్ని     |

ఇంకా సీతారాం, సదాశివరావు, రత్నం, పారిజాతం, కృష్ణవేణి, రాజేశ్వరి, పద్మ మొదలైనవారు.

## శ్రీ సీతారామజననం

కథ — కౌసలాదీశుఁడు దశరథుఁడు పుత్రసంతతికై పత్ని సమేతంగా యజ్ఞయాగాలు పూజాపునస్కారాలు చేసి చేసి విసుగెత్తిపోయాడు సకలైశ్వర్యములతో తులతూగు చక్రవర్తి “సంతానమో” యని కలవరిస్తూ యుంటే కూటికి గతిలేని దరిద్ర భిక్షకులు గంపెడు బిడ్డలతో అటమటించి పోతూ యుంటారు. సృష్టి వైచిత్ర్యం! ఎటుచూచినా బిడ్డలు లేని అసంతృప్తితో మనఃశాంతిలేక దశరథుడు వేటకు వెళ్తాడు అరణ్యంలో ఏనుగని భ్రమించి, మునిబాలకుని చంపి అంధఋషి దంపతులచే “పుత్రవియోగమున మరణింతువుగాక” యని శాపము పొందుతాడు. ఒక విధముగా శాపము, పుత్రప్రాప్తికి వరంగా పరిణమించిందని సంతృప్తి పడతాడు లంకేశ్వరుడైన రావణుడు వరగర్వంచే మదించి, రణభేరి మ్రోగించి ముల్లోకాలు జయిస్తాడు. రాక్షస దుండగముల కంతులేదు.

ప్రియాన్వేషియై పోతూవున్న నలకూబరనతి రంభను మార్గంలో పట్టుకొని రావణుడు బలాత్కారంగా మానభంగంచేసి ఆమెచే శాపం పొందుతాడు.

శ్రీమహాలక్ష్మి యంశచే జన్మించిన మునికన్య వేదవతి మహావిష్ణువున కాత్మసమర్పణముచేసి తపోనిష్ఠయందుంటుంది. త్రిలోకకంటకుడైన రావణుడామెను బలాత్కరించబోతాడు. “నిన్ను సకుటుంబమిత్రసహితంగా నాశనంచేయడానికి నేనే కారణజన్మ నాడు”నని శాపమిచ్చి వేదవతి యోగాగ్నిచే దగ్ధమాతుంది. జలక్రీడలాడే దేవకన్యలపై మోహంచే శ్రీరూపం ధరియించి వారిమధ్యచేరి శాపంపొంది వచ్చినదారి పడతాడు రావణుడు.

సాధుహింస - గోహత్యలు ప్రబలి ముక్కోటి దేవతులు, మునులు శ్రీమహావిష్ణువును కరణువేడ్తారు. వైకుంఠధాను డభయహస్తమిస్తాడు.

రావణనాశనమునకై ప్రతీకాతవాంచతో వేదవతి స్వర్ణప్రతిమగా లంకయందుద్భవిస్తుంది. ఉత్పాతములకు భయపడిన మండోదరీ శుక్రాచార్యుల బోధనలవిని ప్రతిమనొక పేటికయందుంచి ప్రవాహంలో వదుల్తాడు రావణుడు.

దశరథుడు కులగురువైన వసిష్ఠునిచే ప్రబోధింపబడి పుత్రకామేష్టియాగంచేసి యజ్ఞపురుషునిచే పాయసంపొందుతాడు.

సంతానహీనుడైన మిథిలానగర చక్రవర్తి జనకుడు తనరాజ్యమున కఱవేర్పడినందున యజ్ఞయాగాలుచేసి దేవతల తృప్తులచేయ నెంచుతాడు.

యజ్ఞపాయస ప్రభావమున కౌసల్య, సుమిత్ర, కైకలు శుభలగ్నముల ప్రసవిస్తారు. శ్రీరామ, లక్ష్మణ, భరత, శత్రుఘ్నుల జననం. పుష్పవర్షం. జనకునకు నాగేటిచాలు నందు పేటిక లభించి స్వర్ణప్రతిమ సజీవంగా నేత్రానందం కలుగజేస్తుంది. "సీత" - ని నామకరణంచేసి పెంచుకుంటాడా రాజర్షి. కౌసలయందు పుత్రోత్సవం రఘువంశోద్భవుల బాల్యక్రీడలు తలదండ్రులు హర్షపులకాంకితులౌతారు.

మిథిలయందు జానకి నఖులతో క్రీడాలీలా వినోదాల మునిగి జననీ జనకుల నానందపరుస్తాయుంటుంది. చారుల వలన సీతారామజననం తెలికొనిన రావణుడు వారిని వధించుటకై మాయోపాయములెన్నో పన్ని విఫలుడౌతాడు.

యాగదీక్ష బద్ధుడైన విశ్వామిత్ర మహర్షి యాగవిధ్యం నకులైన మాయారాక్షసుల దుండగాలు సహింపలేక అవతార పురుషుడైన శ్రీరామచంద్రు సహాయమర్థిస్తాడు. పుత్ర

వియోగం సహించలేని దశరథునెల్లా వచ్చింది రామలక్ష్మణులను తనతో తీసుకుపోతాడు విశ్వామిత్రుడు. రఘువీతులకు సమస్తాస్త్రశస్త్రములను ప్రసాదిస్తాడు. మార్గమున తాబకవధ. యాగరక్షకులైన రామలక్ష్మణులు మారీచ సుబావుల మదమణచి మున్యాశీర్వాదం పొందుతారు. నిజపతిచే శిలగా కపింపబడిన అహల్య శ్రీరామసాదరజస్పర్శచే కాప విమోచన పొందుతుంది.

జనకమహాత్ముడే పంపబడిన "సీతాస్వయంవరాహ్వాన పత్రిక" నామోదించి విశ్వామిత్రుడు రామలక్ష్మణులతోడ్కొని మిథిలానగరం చేరుతాడు.

క్షత్రపరాక్రమ పరిశీలనమునకు పణముగా నుంచబడిన శివధనుస్సు నెక్కుపెట్టలేక రాజన్యలోకమంతా సిగ్గుపడతారు. మహాగర్వంతోవచ్చిన లంకేశ్వరుడు శివధనుస్సు నెత్తి పైనవైచికొని ఊపిరాడక గిల గిల కొట్టుకొని ప్రాణావశిస్తుడై లంకకు పారిపోతాడు.

గాధినందనుని ఆశీర్వాదంపొంది శ్రీరామచంద్రుడు హరివిల్లు నెక్కుపెట్టి నారిసారింది రెండుఖండములయ్యే లాగ భగ్నంచేస్తాడు. ఆధ్వనికి త్రిలోకాలు. దద్దరిల్లుతాయి పూలమాల సంతోషసారవశ్యమైన సీత కోమలపాణిపల్లవమునుండి యెగిరి శ్రీరామకంఠసీమ కురుకుతుంది. దేవదుండుబులు మ్రోగుతవి పుష్పవర్షం.

శివధనుస్సు భగ్నమైనదని తెలసిన పరశురాముడు మహాక్రోధంతో వస్తాడు. రాజులంతా పారిపోతారు. కాని కోదండరాముడు పరశురాముని వైష్ణవధనుస్సు నాకర్షించి గర్వభంగం చేస్తాడు.... సీతారాముల కళ్యాణం—మంగళం

# పాటలు - పద్యములు

## ప్రార్థన

వందే వందే ముకుంద నరవందిత  
 పదాంబుజా జయ జయ ||వందే||  
 ఇందిరా సుందరీలపిత హృన్మందిరా  
 భువనసుందరా ||౨౦||  
 శంఖ చక్ర గదాపద్మధారీ జగత్ప్రభో శౌరి  
 సంకలితకుభా సాధుసులభా  
 జగన్నాథాప్రతిభా జయ జయ ||వం||

దిశరధుడు - భార్యలు

లోకబాంధవా దేవా,  
 నీకృప మాపై నిలపుముదేవా ||లో||  
 వంశకర్తవై వరలుదుకాదే  
 వంశమునిల్చే భారమునీదే ||లో||  
 సుతహీనులకు గతులురేవుగా  
 సుతులరేవి మా వెతకీర్పాదే ||లో||

తులసి ....

సిరికన్ననీవె ఆ హరికి నచ్చితికాదె |  
 చిగురుబోణి విష్ణుతులసి |  
 శరణన్నవారలకు పెరటిసురభివి నీవె |  
 కరుణించు మాతల్లి తులసి |

గారిపూజ—

తల్లీ గారిదేవి |  
 నీ చల్లనిచూపులు చల్లము మాపై |త|  
 ఎల్లజగంబుల పాలించెడు నీ  
 పదచల్లవమే మదిభావించుము |త|

సాధువు—

నుంపుజన్మ కీ దానధర్మములె  
 మూలధనంబులు నరులారా |  
 నాడు పెట్టనిదీ నేడు పుట్టదురా |  
 దావుడుధనమే దానమురా |

రావణుడు - రాక్షసులు

రణభేరి - జయ రణభేరి |  
 జగత్ప్రయీ జయ రణభేరి |  
 లంకాధీశుని రణభేరి |  
 సప్తసముద్రాలు మావే |  
 సప్తద్వీపాలు మావే |  
 చళాచరములన్ని మావే |  
 భూమ్యాకాశాలు మావే |  
 భువనత్రయములు మావే |రణ|  
 ధర్మములేదూ దానములేదూ | దైవములేదు |  
 దయాపత్యములు లేనేలేవు |  
 దౌర్జన్యమే మా విజయసతాక |రణ|  
 విష్ణువు జిష్ణువు ఇంద్రుడు చంద్రుడు |  
 దిక్పతులే మా చరణదాసులు |  
 నడవండి పొడవండి | ఉలకండి నరకండి |రణ|

## రంభ - నాట్యం

మఃయాదకాదు పోనీరా ।  
 మగనాలిజోల నీకేరా ।  
 పరదారతోటి సరసాలా ।  
 వరసావావీ లేదటరా ।  
 జతగాని యువతి పొందు ।  
 తవిలేని విందు సుఖమటరా ।  
 మగడు నాకై వేచియుండే ।  
 అగడు సేయక పోనీరా ।

4

## రావణుడు - పద్యం

సీ॥ జనకుండు సుతుడును జన్మంబు నేసిన  
 వనిత వారేమి కావలెనె నీకు  
 అన్నదమ్ములు సోమయాజులై వెలసిన  
 చెలవ వారేమి కావలెను నీకు  
 బావయు మరదియు బవరాన కూలిన  
 కలకీ వారేమి కావలెను నీకు  
 అల్లుడు మామయు నని ద్రోశివచ్చిన  
 భామ వారేమి కావలెను నీకు

తే॥గీ॥ వావివరసలమాట చెప్పకు నెలంత  
 ఇంత మరుబాటి కెట్లో నహింతుగాక  
 రంభ చేకిక్కినప్పు డూరకయె విడచె  
 రావణుండను నింద కోర్వంగ వశమె॥

5

## భిక్షకులు - పాట

బాబా బహుపేదలము అనాధలము ।  
 మము పాలింపరా బ్రతికింపరా ॥బా॥

దిక్కులేని పక్షులపైనా  
 ఒక్కరికైనా దయరాదా ॥బా॥  
 పిల్లలుగన్నా పేదరాలిని  
 పిలిచి బిచ్చం పెట్టండి  
 కడుపులో మంట కానరానిదీ  
 కనికెడు కబళం వెయ్యండి ॥  
 పూర్వజన్మమున చేసిన కర్మకు  
 పుట్టిత బిడ్డల మందందీ  
 చేసిన పాపము ఎవ్వరినైనా  
 చింతలపెట్టక పోదండి ॥బా॥

6

## కౌసల్య - పద్యం

మృతనక భార్యకు తిండిలేక వలవంతక  
 చచ్చియు చావకు  
 న్ను సిరాధారపు పేదక గలిగెడుక  
 గంపంత సంతాన మిం  
 ట నితాంతద్రవిణంబు మూల తిన గట్టక  
 దిక్కు లేకుండు ఆ  
 ధని యిల్లాలగు గొడ్డురాలు భగవత్  
 సంకల్ప మేమోకదా

7

## వేదవతి - పద్యం

గీ॥ నేను నిజముగ హరినెంచుదాననేని  
 హరియు నన్నేలకొంట యదార్థమేని  
 ధాత్రిజన్మించి నీ బంధు మిత్ర పుత్ర  
 హితయుతంబుగ నిను వధియెత్తగాక॥

8

## కైకేయి - పాట

రారా రారా నాముద్దుల బంగరుపాపా  
నా వరాల బంగరు పాపా  
చిలుకవుగా రా చిలుకవుగా ముద్దుల  
మొలకవుగా జిలిదిలినగవులు చిలుకవుగా  
(పాప వరాల పాప)

నా వన్నెల చిన్నెలపాపా పలుకవుగా కులుకవుగా  
ఏదీ ఏదీ (నన్న) పలుకవుగా కులుకవుగా  
చండమామ రావోయి జాదిల్లి రావోయి  
అందాల పాపాయికోడ నాడ రావోయి  
పైడిగిన్నియనిండ పాలవెక్కిల నింపి  
అబ్బాయి బొజ్జకు బోయగా రావోయి  
హాయి హాయి హాయి అందాల పాపాయి  
నిదురపోవోయి నాబంగారు పాపాయి.

9

## సుమిత్ర - వద్యం

దిక్కుదిక్కుల ప్రసరించు తేజమున్న  
అఖిల విశ్వంబు తనచేత నణగియున్న  
వసుధ సంతాపహీనుడౌ నానిగృహము  
చిలుకలేని పంజరమట్లు చిన్నపోవు

10

ఎన్నివ్రతములు సలిపిననేమి ఎంత  
పుణ్య మార్జించిననునేమి పుత్రహీను  
డైన గృహమేది బ్రతుకు శూన్యంబు వాని  
కిహపరంబుల నద్గతు లెఱుఱించు

11

## వశిష్టుడు - వద్యం

విది నిబద్ధమై వచ్చు వెడలిపోవు  
నఖిల సుఖదుఃఖములు నీ కయాచితముగ  
మానవులు బాహ్యకాఠణమాత్రు లొకడె  
సూత్రాధరుండు కదలించు సూక్ష్మగతుల

12

## ఋషులు, దేవతులు - పాట

కరణు కరణు శ్రీహరి  
హే వరాత్పరా భక్తవత్సలా  
దురాత్ము డా రాషణు దురంతములు  
భరింపలేము ప్రభో మారాధి ॥శ॥  
తపోయజ్ఞాది ధర్మకర్మలకు  
తావు లేదయ్యెగా  
అపారముగ సాదుహింసలును  
గోహత్యలును ప్రబలెగా  
కృపానిధి మ మ్రొట్టు లేలెదో  
విపన్నులము నిన్నే నమ్మినాము ॥శ॥

13

## కర్షకులు - పాట

కర్షకా పినవోయి  
భూదేవి నేనమె సుఖజీవనమోయి  
ఇదియే మన తల్లిరా కల్పవల్లిరా  
ఇది యాగభూమిరా  
మన బోగభూమిరా ॥భూ॥  
కలువు కాటకముబావు  
కన్నతల్లిరా  
నమ్మి సాగుచేసినచో

నష్టితేదురా  
 జీవకోటులకు భుక్తి  
 దేవతలకు తృప్తి  
 నాగేటి చాలునందే  
 మన భాగ్యలక్షిరా ||భూ||

14

శ్రీరామ జన్మోత్సవం - పాట

రారే రారే చూతమురారే  
 శ్రీరాముని జన్మోత్సవలీల ||రా||  
 అవతరించె వై కుంతదాముడే  
 అవనిలోన దశరథరాముడుగా  
 ఆదిశేషుడే సౌమిత్రి శంఖ  
 చక్రములె భరత శశుములు  
 జనకునింట పెరుగుచుండె లక్ష్మి  
 సకలలోకమాతా సీతయై

వృ జ లు....

కౌసల్యనోము ఫలియించె  
 కళ్యాణదాము డుదయించె  
 మనునంశమెల్ల దీపించె  
 మాసాలి దైవమగుపించె

ఋ ము లు....

ధర్మో జయతు రామా  
 దనుజనిరామా తారకనామా  
 జై జై రఘుకుంభోమా  
 జై జై దశరథరామా సత్యపరాక్రమరామా

వా న రు లు

జై జై రఘురామా దశరథరామా  
 జై జై రామా తారకనామా

15

కౌసల్య - లాలిపాట

రామాలాలీ మేఘశ్యామ లాలీ  
 తామరాస నయన  
 దశరథ తనయ లాలీ||  
 అద్దాల తొట్టిలో యేమొ అనుమానించావు  
 ముద్దుపాపడున్నాడని మురిసచూశావు  
 ఎంతో యెత్తు మరగినావు ఏమీచేతురా  
 ఇంతుల చేకాకలకు ఎంతోకందేవు

16

మిఠాయి పాట

చిరుతిండి సరుతులు ఎన్నో మేలిరకాలు  
 చవిగొన్నారంజే చాలు బలేవంటకాలు  
 మరపురానివి మధురమైనవి  
 త్వరగా కొనరండి తరిమించిన రావండి  
 పూరీలు మంచి పేళీలు జంతికలు - బొంగరాలు  
 బల్ కజ్జికాయలు సొజ్జబూరెలు ఆహా  
 గరగరై నవి కమ్మనై నవి ధరలు సరసమండి  
 మరిదొరకని సరుకండి  
 అరుదైన బొమ్మలున్నాయి ఆటాడు బొమ్మలున్నాయి  
 బల్ కీలుబొమ్మలు సీలతిప్పితే చాలు  
 గిర గిర గిర గిర గిరుగిన తిరుగుచు  
 గెంతియాడునండి యీ వింతలు కనరండి

సీత - చెలికత్తెలు - పాట

ఆడుదమా చెలులారా  
 చెండ్లాదుదమా సఖులార  
 జాజిపూలబంతి విరజాజిపూల బంతి  
 మల్లెపూలబంతి చేమంతిపూలబంతి -ఆ-  
 ఉమామహేశుల ప్రేమలీల  
 రమారమేశుల రాగలీలా  
 కమ్మనితావులకై ఝుం ఝుం  
 ఝుమ్మని తుమ్మెదలు శృతివేయా  
 కుహూ కుహూ యని కోయిలబోటి  
 కో కో కో యని కొనరిపాడగా ॥ఆ॥

విశ్వామిత్రుడు - శ్లోకం

కౌపల్యా సుప్రజారామా  
 వూర్వా సంధ్యా ప్రవర్తతే  
 ఉత్తిష్ట నరశార్దూల  
 కర్తవ్యం దైవమాన్వికం

రామ లక్ష్మణులు

శ్లోకం—

గురుబ్రహ్మ గురుర్విష్ణుః గురుదేవో మహేశ్వరః  
 గురుసాక్షాత్ పరబ్రహ్మ తస్మై శ్రీ గురవేనమః

పాట

గురుబ్రహ్మ పరమేశ్వర వందే  
 నిరంజనా తమోభంజనా శ్రీ -గు-

నాదుబిందు కళామేయ మాయా  
 వాదభేద విచ్ఛేద విధేయా  
 వేదవేదాంత విద్యానురూపా  
 సాధుసుధా చిదానందరూపా

20

అహల్య - పాట

అహా నే ధన్యనై తినిగా  
 తారకనామా శ్రీరామా  
 పావనమగు నీ పదరజమున నా  
 పాపబంతయు తొలగెనుగా  
 తావకమంగళ రూపమురామా  
 దర్శించితిగా తరించితిగా -అహా-  
 మౌనినుతా నీ మహిమనుగన  
 బ్రహ్మాది దివిజులే చాలరుగా  
 మానిని నే నిన్ దెలియుదునా అలి  
 మానముంచుమ రఘురామా -అహా-  
 21

Distributors :

**POORNA PICTURES,**  
**Gandhinagar, BEZWADA.**

సిటీ ముద్రాక్షరశాల, గుంటూరు.